

Kunstsammlungen

Ferienprogramm für Kinder

Die Häuser der Kunstsammlungen bieten während der Ferien Aktionen für Kinder an. „Fantasien in Pastell“ heißt es am Donnerstag, 3. November, um 10 Uhr im Schaezlerpalais für Kinder von sechs bis zehn Jahren. „Von der Puppenkiste zur tragbaren Wohneinheit“ ist Thema am Freitag, 4. November, um 10 Uhr im Maximilianmuseum, Fuggerplatz (acht bis zwölf Jahre). Das H2 – Zentrum für Gegenwartskunst im Glaspalast, bietet für Kinder von sechs bis acht die Aktion „Natürlich Kunst“ am Samstag, 5. November, um 10.30 Uhr an und um 13.30 Uhr „Fotografie und Kunst“ für Jugendliche von zwölf bis 16 Jahren. „Geschichten aus dem Pappkarton“ stehen im Maxmuseum am Sonntag, 6. November, um 10 Uhr an (sechs bis zwölf Jahre). Ebenfalls am Sonntag geht es um 14 Uhr für Kinder von sechs bis zehn Jahren durch das Schaezlerpalais. Anmeldungen für alles unter 08 21/324-41 69. (jumi)

Augsburger Allgemeine

Schwäbische Landeszeitung
Neue Augsburger Zeitung · Augsburger Zeitung
München-Augsburger Abendzeitung
Augsburger Postzeitung · Augsburger Lokalanzeiger
Augsburger Tagblatt · Augsburger Rundschau
Geegründet von Curt Frenzel

Herausgeber: Ellinor Holland †, Günter Holland †, Alexandra Holland.
Chefredakteur: Dr. Markus Günther.
Stellvertretende Chefredakteure: Walter Roller, Jürgen Marks, Gerd Horseling.
Leitender Redakteur: Jörg Sigmund.
Chef vom Dienst: Karl Rauch.
Art Director: Christian Imminger.
Politik: Michael Stifter (Leitung); Joachim Bomhard (Nachrichten), Winfried Züfle (Außenpolitik).
Wirtschaft: Stefan Stahl.
Bayern und Welt: Andrea Kümplbeck (Leitung); Till Hofmann, Holger Sabinsky-Wolf (Region), Josef Karg (Reportage), Ursula Ernst (Schule), Rupert Huber (Fernsehen).
Kultur und Journal: Michael Schreiner (Leitung); Rüdiger Heinze (Theater und Kunst), Sibylle Hübner-Schroll (Medizin).
Sport: Franz Neuhäuser, Peter Deininger.
Bildredaktion: Fred Schöllhorn.
Cross-Media-Koordinator: Günther Vollah.
Online-Redaktion: Sascha Borowski.
Lokalredaktion Augsburg-Stadt: Alfred Schmidt (Leitung), Nicole Prestle (Stellvertreterin), Michael Hörmann (Kommunalpolitik), Thomas Faulhaber (lokale Wirtschaft).
Sämtliche in Augsburg, Curt-Frenzel-Straße 2.
Redaktionsbüros: Martin Ferber, Rudi Wais (Berlin); Uli Bachmeier (München); Detlef Drewes (Brüssel); Stefan Küpper (Rom).
Weitere Korrespondenten in Washington, London, Paris, Madrid, Istanbul, Jerusalem, Peking, Wien, Stuttgart.
Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr.

Geschäftsführung: Andreas Scherer (Vorsitzender), Alexandra Holland, Edgar Benkler.
Verlagsleiter: Herbert Dachs, Augsburg (verantwortlich für den Anzeigenteil).
Druck und Verlag: Presse-Druck- und Verlags-GmbH, Medienzentrum Augsburg, 86167 Augsburg, Curt-Frenzel-Straße 2, Postanschrift: Postfach, 86133 Augsburg, Internet: www.augsburger-allgemeine.de

Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 46 gültig. Monatsbezugspreis € 28,60 einschl. € 1,87 MwSt. und Zustellgebühr, bei Postbezug außerhalb Verbreitungsgebiet € 31,50 einschl. € 2,06 MwSt. und Postvertriebsgebühr. Abonnements können schriftlich mit einer Frist von vier Wochen zum Monatsende gekündigt werden. Gerichtsstand Augsburg, Postbank München (BLZ 700 100 80) 2884-800.
Für Nichtlieferungen, verspätete Lieferungen oder Sachschäden im Zuge der Auslieferung besteht Haftung nur für Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit.

Redaktion (08 21) 777-0 · Fax (08 21) 777-20 39
Anzeigen (08 21) 777-25 00 · Fax (08 21) 777-25 85
Abo-Service 0 18 03/77 23 23* · Fax (08 21) 777-23 44
*9 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz; Mobilfunkpreis: max. 42 Ct./Min.

Ausgezeichnet durch:
ifra INTERNATIONAL NEWSPAPER QUALITY CLUB
Mitglied im Club
der weltweit 50 besten Zeitungsdruckereien
Altpapierquote 85%, überwiegend bestehend aus Zeitungen, Zeitungsbeilagen und Zeitschriften.



Hoch gelobt von den Kritikern: Alin Coen (links) mit ihrer Band. Am 9. November kommt sie in die Kantine. Die AZ verlost Karten für den Auftritt. Foto: agt

Folk-Pop mit Alin Coen, Comedy mit Badesalz

Verlosung Konzert in der Kantine, Kabarett in Gersthofen

„Wer bist du?“ heißt das Debüt-Album der Alin Coen Band, das erst letzten Sommer erschien. Die junge Sängerin, die aus Jazz, Folk und Pop ihren sanften Stil entwickelt hat, wird von Kritikern hochgelobt. Jetzt startet sie mit ihrer Band und neuen Liedern, „Einer will mehr“, eine neue Tour und kommt am **Mittwoch, 9. November**, um 21 Uhr in die Kantine im Kulturpark West.

Bereits seit zwei Jahrzehnten steht das Duo „Badesalz“ auf der Bühne und strapaziert die Lachmuskeln seiner Zuschauer. „Bindann-

da“ nennt sich das aktuelle Programm, bei dem bei einem Paragleitschirm-Flug alles schief geht, was schiefe gehen kann. Jede Menge Klamauk garantieren die beiden damit am **Mittwoch, 9. November**, in der Stadthalle Gersthofen.

Die *Augsburger Allgemeine*, Maximilianstraße, verlost je fünfmal zwei Eintrittskarten. So können Sie mitmachen: Schicken Sie bis 4. November eine E-Mail an: verlosung.lok@augsbu-er-allgemeine.de, Kennwort: Badesalz. Oder rufen Sie uns unter der Nummer (01 37) 837 0040 (0,50 Euro/Anruf aus dem Festnetz der Deutschen Telekom, die Preise aus dem Mobilfunknetz können abweichen) an und

nennen Sie uns das Lösungswort: Badesalz.

Oder senden Sie eine SMS mit dem Inhalt: zeitung win badesalz an die Kurzwahlnummer 52020 (0,50 Euro/SMS inkl. 0,12 Euro VDF-D2-Anteil).

Bitte geben Sie Ihre Adresse an, den Gewinnern werden die Tickets zugesandt, und vermerken Sie außerdem, ob Sie lieber in die Kantine (bitte eine 1 angeben) oder in die Stadthalle Gersthofen (bitte eine 2 angeben) gehen möchten. (jumi)

Karten für die Kantine und die Stadthalle Gersthofen an allen bekannten Vorverkaufsstellen wie dem AZ-Kartenservice r.t.1, Maximilianstraße 3.

Leserbriefe

» HIER SCHREIBEN SIE IHRE MEINUNG

Die Kultur, ein peripheres Thema?

Zum Bericht über die Kulturdebatte vom 22. Oktober:

Sehr erfreulich: „Die Kulturlandschaft der Zukunft“ in Augsburg. Darüber möchte der Augsburger Kulturreferent mit interessierten Bürgern in Lechhausen diskutieren. Ist es denn die (mal wieder) „aufgewühlte“ und für moderne Absätze renovierungsbedürftige Maxstraße, die in neuer Gestalt wiederum zu besserem Absatz verhelfen soll, oder der Umbau des Königplatzes, der einem zeigt, wie sich ungefähr Odysseus gefühlt haben mag, ehe er sein Ziel erreichen konnte, die ihn dazu bringen, für ein zentrales Thema, eine etwas dezentrale Lokalität für ein solches Gespräch mit den Bürgern zu suchen? Oder soll Augsburgs Peripherie ein Hinweis

auf die Wichtigkeit des Gesprächs über die Kulturlandschaft der Zukunft sein? Es bleibt zu hoffen, dass die Kultur- und Kunstlandschaft in Augsburg nicht zum peripheren Thema ausartet.

Marina Kommer, Augsburg

Webers unseriöse Milchmädchenrechnung

Zum Sparkurs der Stadt: Kämmerer Weber (CSM) will mit einem wenig durchdachten und nicht wirklich seriös wirkenden Haushaltsvorstoß sich als großer Sanierer und Sparer präsentieren. Dies aber ist gerade im Hinblick seiner Abspaltung von der CSU ein unseriöses Trauerspiel. Wenn ihm also wirklich an den Finanzen der Stadt gelegen ist, dann löst er diese

Fraktion wieder auf und schließt sich der CSU wieder an.

Hier aber aufgrund persönlicher Eitelkeiten der Stadt Augsburg pro Jahr Kosten von ca. 70 000 Euro gerade in diesem Amt zu verursachen, ist in meinen Augen nicht akzeptabel. Sollte er dazu menschlich nicht in der Lage sein, so darf er gerne zurücktreten.

Denn seine Glaubwürdigkeit mit seiner „Chaotischen Spaltungs-Mannschaft“ hat er definitiv verspielt.

Mirko Welsch, Augsburg

» Wir freuen uns über jede Zuschrift, die sich mit der Zeitung und ihrem Inhalt auseinandersetzt. Die Einsender vertreten ihre eigene Meinung. Kürzungen bleiben in jedem Fall vorbehalten. Bitte geben Sie unbedingt Ihre Telefonnummer an

Eine Reise durch den Körper mit Dr. Kiebitz

Klinikum Bei der Kinderakademie drehte sich alles ums Thema Magen

VON FALCO BRANNER

Der große Hörsaal im Klinikum Augsburg platzte am Montagvormittag fast aus allen Nähten. Über 200 junge „Forscher“ im Alter zwischen acht und zwölf Jahren waren für die Veranstaltung „Wir essen – und dann? Eine Reise durch den Bauch“ ins Auditorium gekommen. Deutlich mehr wollten mit dabei sein. Aber bereits 45 Minuten nach Anmeldebeginn waren alle Plätze für den Vortrag von Dr. Markus Richter vergeben. Und so lauschten die Kinder interessiert und neugierig den Ausführungen des Kinder-Gastroenterologen von der Augsburger Kinderklinik.

Der verstand es, das Thema Magen und Verdauung kindgerecht und leicht verständlich zu erklären. Sehr zur Freude der Nachwuchsforscher auch mithilfe einiger Präparate aus seinem Fundus. So konnten dort beispielsweise ein Darm oder eine Magenschleimhaut bestaunt werden. Erklärt wurde, was mit einer Leber passiert, wenn sie viel zu viel Fett oder Alkohol abbekommen hat. „Es war eine ganz neue Erfahrung für mich, mal nicht vor Fachpublikum, sondern vor Kindern zu sprechen. Man muss das Thema dann doch ganz anders vorbereiten. Aber das hat mir alles wahnsinnig viel Spaß gemacht“, sagte Richter.

Seine Ausführungen über den Weg der Nahrung durch den Körper und die Verwertung der Stoffe wie Kohlenhydrate, Fette, Eiweiße, Ballaststoffe, Vitamine und Mineralstoffe begeisterte die kleinen Medizinstudenten. So auch die achtjäh-

rige Anna Ferber aus Augsburg. Das Mädchen war noch bis Freitag wegen einer Operation selbst Patientin im Klinikum, wollte es sich aber auf keinen Fall nehmen lassen, an der Kinderakademie teilzunehmen – auch wenn sie noch im Rollstuhl zu dem Vortrag gefahren werden musste. „Ich freue mich total, dass ich mitmachen durfte. Ich bin mit meiner Freundin Luisa hier und wir finden es beide klasse.“ Am besten hat den beiden Mädchen übrigens ein Film über eine Magenspiegelung gefallen.

Auch die Eltern waren angetan

Auch Annas Mutter Karin Ferber findet es toll, dass es die Kinderakademie gibt: „Hier wird ganz spielerisch ein Verständnis für die Funktionen des Körpers vermittelt und auch über mögliche Krankheiten aufgeklärt. Und ich bin fest davon überzeugt, dass solche Veranstaltungen helfen, die Kinder zu verantwortungsvollen und hilfsbereiten Menschen zu erziehen“, so die 42-jährige Kinderkrankenschwester.

Schon am Mittwoch findet im Klinikum der nächste Vortrag für Kinder statt. Dann dreht sich alles ums Thema Blut. Und alle Nachwuchsforscher, die dieses Mal keinen der begehrten Plätze für die Vorträge ergatterten konnten, haben bereits in den Faschingsferien eine neue Chance, dabei zu sein. Dann werden wieder zwei Veranstaltungen der medizinischen Kinderakademie „Dr. Kiebitz“ im Klinikum stattfinden.



Dr. Markus Richter vom Klinikum erläuterte Kindern, was im Körper geschieht, wenn der Mensch gegessen hat. Foto: Peter Fastl

Jetzt wird gefeiert!

Zum 2. Geburtstag unseres KIDOH-Shops gibt es im November tolle Angebote – feiern Sie mit!

Sie sparen -50%!
Lego Agents
9.99
statt 19.99



Alle Angebote gültig bis 15.11.2011.

Sie sparen -50%!
Kreativ-Mal-Set
14.99
statt 29.99



Aufklappbare Malstation
Inkl. Kreide, Stifte, Schwamm etc.

Sie sparen -34%!
Disney Minibuch-Adventskalender Einzel 22,80 jetzt
14.99



KIDOH
spielen+lernen

Steinerne Furt 67 • Augsburg-Lechhausen
Direkt bei Weltbild
Tel. 0821/7004-8202 • www.kidoh.de
Öffnungszeiten: Mo – Sa 9.30 – 18.00 Uhr

+++ Mit Lagerverkauf – Spielwaren bis zu 70% reduziert +++ Viele Markenartikel zu reduzierten Preisen +++